



Lütfen ürünü kullanmadan önce
dikkatlice okuyun

Nombre	Modelo	Versión iOS	Año	Talla
ipad6	A1893/A1954	12.1.4-12.3	2018	9.7
ipad mini 5	A2133/A2124	12.2-12.3	2019	7.9
	A2126/A2125			
ipad air3	A2152/A2123 A2153/A2154	12.2-12.3	2019	10.5
ipad pro	A1980/A2013 A1934/A1979	12.2-12.3	2018	11
ipad pro3	A1876/A2014 A1895/A1983	12.2-12.3	2018	12.9
ipad7	A2197/A2198	13.1	2019	10.2
	A2200			
ipad pro	A2228/A2231	13.4	2020	11
ipad pro4	A2229/A2233	13.4	2020	12.9

1. No desmonte, repare ni modifique el lápiz de ninguna manera
2. No utilice ni cargue el lápiz táctil a altas temperaturas o en entornos húmedos.
3. Evite mantener el lápiz conectado después de que se haya cargado completamente
4. Este lápiz y sus accesorios incluyen piezas pequeñas, manténgalas alejadas de los niños pequeños.

To charge, insert the Type-C cable into the charging port of the pen, then plug the USB end into your charging device.
(Tips: The indicator light will flashing when the battery is low.)

Name	Model	iOS Version	Year	Size
ipad6	A1893/A1954	12.1.4-12.3	2018	9.7
ipad mini 5	A2133/A2124 A2126/A2125	12.2-12.3	2019	7.9
ipad air3	A2152/A2123 A2153/A2154	12.2-12.3	2019	10.5
ipad pro	A1980/A2013 A1934/A1979	12.2-12.3	2018	11
ipad pro3	A1876/A2014 A1895/A1983	12.2-12.3	2018	12.9
ipad7	A2197/A2198 A2200	13.1	2019	10.2
ipad pro	A2228/A2231	13.4	2020	11
ipad pro4	A2229/A2233	13.4	2020	12.9

1. Please do not disassemble, repair or modify the stylus in any way, as it will void the warranty and may be dangerous for both you and the product.
2. Please do not use or charge the stylus in high temperature or damp environment.
3. Avoid keeping the stylus plugged in after it has been fully charged, as excessive charging may damage the battery.
4. This pen and its accessories include small parts, please keep them away from small children.

Yedek uc

1. Kalemı açmak için güç tuşuna basın.
2. Kalemı kapatmak için güç tuşuna basın.
3. Kalem 5 dakika boyunca kullanılmaz ise otomatik olarak kapanır.

Şarj etmek için Type-C kabloyu kalemin Type-C girişine bağlayın. Kablonun diğer ucunu ise bir adaptöre vs. bağlayın.
(Gösterge ışığı şarj düşüken yanıp söner.)

İsim	Model	iOS versiyonu	Yıl	Boyut
ipad6	A1893/A1954	12.1.4-12.3	2018	9.7
ipad mini 5	A2133/A2124	12.2-12.3	2019	7.9
	A2126/A2125			
ipad air3	A2152/A2154 A2153/A2153	12.2-12.3	2019	10.5
ipad pro	A1980/A2013 A1934/A1979	12.2-12.3	2018	11
ipad pro3	A1876/A2014 A1895/A1983	12.2-12.3	2018	12.9
ipad7	A2197/A2198	13.1	2019	10.2
	A2200			
ipad pro	A2228/A2231	13.4	2020	11
ipad pro4	A2229/A2233	13.4	2020	12.9

1. Lütfen kalemi parçalarına ayırmaya, tamir etmeye veya herhangi bir mekanik müdahaleye kalkışmayın. Bu durum ürünü garanti kapsamından çıkaracağı gibi size ve çevrenizdekilere zarar verebilir.
2. Lütfen kalemi yüksek sıcaklıkta veya nemli ortamlarda şarj etmeyin.
3. Kalem tam şarj olduktan sonra şarjda bırakmaya özen gösterin. Aşırı şarj ürüne zarar verebilir.
4. Bu ürün ve aksesuarları küçük parçalar içermektedir, lütfen çocuklardan uzak tutun.

Reemplazar

- 1. Encendido:** toque el botón interruptor de la punta del lápiz, la luz azul / verde se enciende rápidamente y el lápiz capacitivo óptico entra en modo de trabajo.
- 2. Apague:** en estado de encendido normal, toque el botón del interruptor para cambiar a la luz indicadora se apaga.
- 3. En espera:** si no se realiza ninguna operación durante el uso, el lápiz capacitivo se apagará automáticamente cada 5 minutos.
- 4.** Cuando la batería tiene poca carga, la luz indicadora parpadeará.

Nombre	Modelo	Versión iOS	Año	Talla
ipad6	A1893/A1954	12.1.4-12.3	2018	9.7
ipad mini 5	A2133/A2124	12.2-12.3	2019	7.9
	A2126/A2125			
ipad air3	A2152/A2123 A2153/A2154	12.2-12.3	2019	10.5
ipad pro	A1980/A2013 A1934/A1979	12.2-12.3	2018	11
ipad pro3	A1876/A2014 A1895/A1983	12.2-12.3	2018	12.9
ipad7	A2197/A2198	13.1	2019	10.2
	A2200			
ipad pro	A2228/A2231	13.4	2020	11
ipad pro4	A2229/A2233	13.4	2020	12.9

Sostituire le

1. Per accendere lo stilo, premere il pulsante di accensione (entrambe le luci blu / verde indicano che lo stilo è acceso ma in modalità di compatibilità diversa).
2. Per spegnere lo stilo, premere nuovamente il pulsante di accensione.
3. Lo stilo si spegne automaticamente se lasciato inattivo per 5 minuti
4. La spia lampeggerà quando la batteria è scarica.

Nome	Modello	Versione iOS	Anno	Dimensioni schermo
ipad6	A1893/A1954	12.1.4-12.3	2018	9.7"
ipad mini 5	A2133/A2124	12.2-12.3	2019	7.9"
	A2126/A2125			
ipad air3	A2152/A2123	12.2-12.3	2019	10.5"
	A2153/A2154			
ipad pro	A1980/A2131 A1934/A1979	12.2-12.3	2018	11"
ipad pro3	A1876/A2014 A1895/A1983	12.2-12.3	2018	12.9"
ipad7	A2197/A2198 A2200	13.1	2019	10.2"
ipad pro	A2228/A2231	13.4	2020	11"
ipad pro4	A2229/A2233	13.4	2020	12.9"

1. Non smontare, riparare o modificare la penna in alcun modo.
2. Non utilizzare o caricare lo stilo ad alte temperature o in ambienti umidi.
3. Evitare di mantenere la penna collegata dopo che è stata completamente caricata.
4. Questa matita e i suoi accessori includono parti piccole, ti preghiamo di tenerle lontane dai bambini piccoli.

Tipps ersetzen

1. **Einschalten:** Berühren Sie die Schaltertaste auf der Stiftspitze, leuchtet das blaue/grüne Licht schnell auf, und der aktive kapazitive Stift wechselt in den Betriebsmodus.
2. **Herunterfahren:** Berühren Sie im normalen Einschaltzustand die Schaltertaste, um die Kontrollleuchte auszuschalten.
3. **Standby:** Wenn während der Verwendung keine Bedienung erfolgt, wird der kapazitive Stift alle 5 Minuten automatisch heruntergefahren.
4. Wenn der Akku schwach ist, blinkt die Kontrollleuchte.

Name	Modell	iOS Version	Jahr	Größe
ipad6	A1893/A1954	12.1.4-12.3	2018	9.7
ipad mini 5	A2133/A2124	12.2-12.3	2019	7.9
	A2126/A2125			
ipad air3	A2152/A2123 A2153/A2154	12.2-12.3	2019	10.5
ipad pro	A1980/A2013 A1934/A1979	12.2-12.3	2018	11
ipad pro3	A1876/A2014	12.2-12.3	2018	12.9
	A1895/A1983			
ipad7	A2197/A2198	13.1	2019	10.2
	A2200			
ipad pro	A2228/A2231	13.4	2020	11
ipad pro4	A2229/A2233	13.4	2020	12.9

1. Zerlegen oder modifizieren Sie nicht dieses Produkt aus irgendeinem Grund
2. Verwenden oder laden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen
3. Ziehen Sie nach dem Aufladen das Ladekabel heraus, um eine Beschädigung des Akkus durch längeres Aufladen zu vermeiden.
4. Dieses Produkt und Zubehör enthalten kleine Teile, bitte vermeiden Sie, dass kleine

11:00

- 1.ON : タッチスイッチを軽くタッチすると、ライトがブルー/グリーンになる。両用型タッチペンが起動します。
- 2.OFF : 起動中のタッチペンのスイッチを軽くタッチすると、両用型タッチペンがOFFになります。
- 3.スリプ : 起動中のタッチペンを5分ほど使用しない、タッチペンが自動的にOFFになります。

充電説明：
充電の際に、充電ケーブルのType-Cをペン本体の充電ポートに差し込み、USBプラグを充電デバイスに接続すれば、充電が可能になります。
注意 充電が不足の際に、ライトが点滅します。

機種	モデル	iOS Version	Year	サイズ
ipad6	A1893/A1954	12.1.4-12.3	2018	9.7
ipad mini 5	A2133/A2123	12.2-12.3	2019	7.9
	A2126/A2125			
ipad air3	A2152/A2123 A2153/A2154	12.2-12.3	2019	10.5
ipad pro	A1980/A2013 A1934/A1979	12.2-12.3	2018	11
ipad pro	A1876/A2014 A1895/A1983	12.2-12.3	2018	12.9
ipad7	A2197/A2198 A2200	13.1	2019	10.2
ipad pro	A2228/A2231	13.4	2020	11
ipad pro4	A2229/A2233	13.4	2020	12.9

- 1.本製品を分解や改造しないで下さい。分解や改造による故障や発火など、保証の内に含まれません。
- 2.本製品を高温や高湿度また腐食性の環境でのご使用まで充電をお控え下さい。ショートや漏電など重大な損傷原因となります。
- 3.過度に充電するとバッテリーに損害をもたらす可能性があるため、充電完了の後は是非非充電ケーブルを外して下さい。
- 4.本製品と付属品に細かい部品が含まれています。ため、幼児の手に届かない場所に置いてください。

İthalatçı Firma

İthalatçı Firma
Ünvanı: ORJİNAL TEKNOLOJİ DİŞ TİC. LTD. ŞTİ.
 Murat Çeşme Mah. E-5 Londra Asfaltı,
 Tekno Center 4. Kat No:122/A
 Büyükcckmece/İstanbul
Telefon: +90 850 707 0 249

Telefon: +90 850 303 0 249
e-mail: info@bix.com.tr
Yetkilinin imzası: 
Firmanın Kaşesi: 

Satıcının
Ünvanı:
Adresi:
Tel:
Fatura Tarihi ve No:

Müşterinin
Adı Soyadı:
Adresi:
Tel:

Gsm:
Seri No:
Fatura Tarihi No:

Ürünün
Cinsi: Akıllı Kalem
Markası: Bix
Modeli: Tüm Modeller

Garanti Süresi: 2 yıl
Azami Tamir Süresi:
Bandrol ve Seri No:

Satıcının
İmza, Kaşe

Teslim Alan

lmza

Manufacturer / **GRUPO**

ORİJİN
Teknoloji Değ. Tutar

GARANTİ KOŞULLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır. (Bu süre 2 yıldan az olabilir)
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın aygıt odutduğunuz anlaşılmadık durumlarda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 48. maddesinde yer alan:
- A- Sözleşmeden dönme,
- B- Satış bedelinden indirim etme,
- C- Ücretsiz onarımını isteme,
- D- Satılan aygıtın bir misli ile değiştirilmesini isteme
- Haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretli olarak yararlanma seçmesi durumunda satışa çıkış masraflı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında tüketiciden tahsil edilen ücretler, tüketicinin bu hakkını kullanması ya yararlanmaması yükümlüdür. Tüketicinin ücretli olarak haklarını ücreti veya ithalatçı karzı da kullanabilir. Satıcı, ücretli ve ithalatçı tüketici bu hakların kullanışından mutabakatlı sorumludur.
5. Tüketicinin ücretli olarak haklarını kullanması halinde malın:
- A- Garanti süresi ücretli olarak tekrar azalmaz.
- B- Tamiri için gereken zaman sürenin azalması,
- C- Tüketicinin malın kullanımına ilişkin bilgileri, satıcı, ücretli veya ithalatçı tarafından verilmemesi, tüketiciye sunulmaması,
- D- Tüketicinin malın bedelini, ay onarım bedel indirim ve/veya imkân varsa malın aygıtı bir mal ile değiştirilmesini istediğinde taleb edilebilir.
6. Tüketicinin talebini reddetmesi. Bu talebin yerine getirilmesi mümkün değildir.
6. Malın tamiri süresi 20 günden geçmemiştir. Bu süre, garanti süresini tüketici malın işinin arızası yeteneği yerine satıcısına veya satıcısı bildiren tüketicinin malın işinin arızası yeteneği ile malın yeteneği yerine satıcısına teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 günden geçirmemesi halinde, tüketici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanmışca kadar, benzer özelliklere sahip başka bir mal ile tüketiciyi kullanımları tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresinin arızalardan doğmadık, tamirde geçen süre garanti süresi için eklenir.
7. Malın kulunma kılavuzları veya ayrı hususları ayrı kılavuzlardan kaynaklanan açıklar veya garanti kapsamı dışındadır.
8. Tüketicinin garanti süresinin değerlendirilmesinde ilgili kılavuzluk uyumlaştırılacak yerleşim yerin bulunduğu veya tüketici işletiminde yapıldığı yerdeki Tüketicî Hakları Heyetine veya Tüketicî Mahkemesine başvurulabilir.
9. Satıcı tarafından Bu Garanti Belgesinin Kurumumuzda, tüketici tarafından Tüketicî Hakları Kurumumuzda ve Piyasa Gözetim Kurumunda Modülörüne başvurulabilir.